

Penerbitan harian ini diusahakan: Persekutuan "WASPADA" Medan

ALAMAT: RED. & TATAUSAHA P. Pasar P 126 - Medan - Tel. 590

WASPADA

Ketua Umum: MOHD. SAID

Harga etjeran f 0.50 selebar Langg. f 10.- sebln. (ambil sendiri)

iklan (advertentie) f 1.50 sebaris Sedikitnja 1 x muat 5 baris = f 7.50

Berlin dlm Dewan Keamanan:

Putusan D.K. jg enteng

DISURUH LAGI BIKIN HABIS SEMUA SOAL

Paris, 23-10

Peristiwa di Dewan Keamanan diiringkan oleh lain kejadian di Panitia Politik, yang telah sempukak dengan suara bulat pada resolusi Mexico menjuruh Empat Besar me njelesaikan perikatan mereka dan menutup perdjandjian damai dengan Jermania dan Djepang "dalam waktu sesingkatnja."

Tentang resolusi negeri2 netral di D. K. Dr. T. F. Tsiang dari Tiongkok mengatakan "resolusi ini mengandung formula buat perdamaian dengan kehormatan bagi sekalian negeri. Kalau disepakati dengan suara bulat ia akan menjadi peristiwa yang penting dalam sejarah UNO dan dalam babad dunia. Sesudah Dr. Tsiang bitjara rapatpun djutup.

Utusan2 Empat Besar tidak ada jg berpedato. (UP).



T.F. TSIANG

GELOMBANG RADIO

Mexico, 23-10.

280 orang wakil dari 27 negeri telah bertemu di Mexico. Konperensi ini sebagian membicarakan pembagian gelombang2 untuk dines2 radio dan perhubungan telegrafi.

Lagi kereta api djatuh dan ditembaki

6 ORANG MATI

Djakarta, 23 Okt.

6 orang mati, diantaranya seorang militer, 5 orang luka berat dan banjak yang luka2 enteng, ketika kemarin (Djum'at) djam 16.50 kereta api tjepat Djakarta - Bandung, disebelah Selatan Purwakarta, dekat Bendul, keluar dari relnja, karena relnja sepanjjang 20 meter dibongkar. Sesudah kereta api keluar dari relnja, serombongan yang ditaksir terdiri dari 50 orang dan bersendjata senapang dan sendjata otomatik, melepaskan tembakan pada kereta2 api itu, sehingga sejumlah orang mendapat luka ringan, antara lain masinis dan stoker. Tembakan segera dibalas karena dalam kereta api itu banjak militer. Tempat kejadian ini letaknja dekat djurang, dimana beberapa bulan jang lalu kereta api tjepat Djakarta - Bandung terdjerumus kedalamnja, peristiwa mana waktu itu meminta korban 10 orang.

Lebih lanjut Aneta mengabarkan bahwa dua buah lokomotif dan sebuah kereta barang terbalik dan terguling diatas djalan kereta api itu. Tiga buah kereta lainnja antaranja kereta tidur jang masih baru dan djatangkan dari negeri Belanda

PEMILIHAN UMUM DIMU LAI DESEMBER J.A.D.

Jogja, 23-10

Dari kantor pusat pemerintah didapat keterangan bahwa kementerian kehakiman dengan bantuan kantor tersebut kini sedang sibuk membuat peraturan2 penjelenggaraaan (uitvoeringvoorschriften) dan undang2 pemilihan umum, jg direntjanakan akan dapat selesai dalam bulan Nopember jang akan datang ini. Dengan demikian maka dapat diharapkan pemilihan umum bisa dimulai dalam bulan Desember jang akan datang.

Satu kemenangan buat Rus?

Soal Berlin kembali pada 4 Besar

PARIS, 22 Oktober.

Anggota2 "netral" jang enam dari Dewan Keamanan setjara formal meminta Empat Besar menghabisi kemulut blokkade Berlin dan mengdjurkan Dewan Menteri2 Luar-negeri bersidang tentang Jermania kira2 dipenghabisan bulan Nopember. Resolusi jg sudah lama ditunggu2 buat menengahi pertikaian Empat Besar pada soal Berlin telah djajukan ke Dewan sesudah Vishinsky pada ketika akhir meminta ditunda didalam Dewan pengundian suara ten tang itu lalu ke hari Senen.

Dr. Juan Bramuglia dari Argentina jang menjadi ketua sementara dari Dewan selama debat Berlin menguraikan resolusi kompromi itu adalah satu djalan "buat mengelakkan keputusan jg berbahaja jang bisa membawa kepada peperangan".

Pembukaan dari rapat jang penting itu tertangguh sedjam se lagi para delegat Barat berembuk setjara privé atas permintaan Vishinsky. Mereka kabarnya sepakat buat memberi waktu ekstra jg dikehendaki Vishinsky. Tatkala para delegat tjabang atas muntjul diatas podium Astana de Challiot masing2 senjum.

Sumber jang dekat ke Trygve Lie mengatakan suasana "djermin" dengan Negeri2 Besar ham pir sepakat. Procedure jang bero bah diminit penghabisan adalah karena sikap Vishinsky. Ia meminta resolusi kompromi itu di adjukan oleh "netral".

Resolusi netraj itu adalah menurut garis2 jang sudah diketahu sebelum djajukan setjara formal, meminta:

- 1. pertama, mentjegah sebarang insiden jang bisa memperkeruh suasana Berlin;
- 2. kedua, melakukan serentak

dihari resolusi disampaikan kepada pemerintah2 nan empat pera turan2 buat membuang semua halangan2 dari pengangkutan dan perhubungan jang diadkan baik oleh Rusia maupun oleh Barat di blokkade Berlin, dan segera berembuk di Berlin buat menentukan uang mark Soviet sebagai satu2nja mata-uang hingga perse tujuan bisa tertjapai dihari 20 Nopember.

Ketiga, dalam sepuluh hari dari masalah mata-uang sudah di bérésakan atau sebarang tanggal jang sama2 disetujui oleh pemerintah2 nan empat, dimulai perundingan2 didalam Dewan Menteri2 Luar-negeri tentang segala masalah jang belum beres mengenai Jermania seanteronja. Usul jang ketiga menundukkan bahasa Dewan Menteri2 Luar-negeri mungkin bisa bersidang pada tanggal 30 Nopember.

Dr. Bramuglia membuka pertemu an sesudah berembuk dengan Tiga Besar Barat dan dengan Vishinsky. Akibat jang dramatis dari perobahan keadaan diminit penghabisan menggegerkan theater besar dimana Dewan bersidang. Ruangan penuh sesak dengan para delegat dan para wartawan. Dipermulaan Dr. Bramuglia menjuruh batjakan naskah resolusi dalam bahasa Inggris dan bahasa Perantjis. Kemudian dia sendiri berpedato dalam bahasa Spanyol menguraikan ichtjar2 dari negeri2 ketjil buat menjelesaikan pertikaian antara Negeri2 Besar. Kata Dr. Bramuglia ang gota2 netral dari Dewan berker dja dengan sabar dan mereka telah bisa menjiptakan suasana baik buat bermafzan. Ia mengadjak semua anggota2 bekerdja sama dengan sepuhny kemauan.

Dr. Bramuglia tidak menjebut tentang tuduhan Barat bahasa tingkah Rusia di Berlin menjuru pal antjamaan kepada perdamaian. (U.P.).

Pamong2 pradja sudah lintjir kembali



GPII tolak perundingan

Jogja, 23-10

Dalam pengumumannja selama GPII (Gerakan Pemuda Islam Indonesia) menjatakan pendirianja bahwa dalam keadaan se karang ini bagi pemerintah Indonesia lebih tepat menjurahkan segala perhatian dan usaha menjusun persatuan politik, ekonomi dan pertahanan nasional jang bulat dan menjampangkan segala perundingan dengan Belanda.

DARI RED:

Keputusan ini aneh buat kita, karena mengandung perhitungan jang sangat pendek dan putus asa. Perundingan adalah satu ichtjar untuk menjapai kemenangan politik dan ekonomi, dari itu djalan tersebut harus dilalui selama masih pintunja belum tertutup.

HARAPAN "BAIK" AKAN DIMULAINJA PERUNDINGAN

- kata Cochran

Djakarta, 23-10

Wakil Amerika Serikat dalam KDB, Merle Cochran, jang kemarin sore (Djum'at) tiba kembali di Djakarta dari Jogja dengan pesawat terbang, atas pertanjaan para wartawan bagaimana harapan dimulainja kembali perundingan antara Republik dan Belanda, menjdjawab: "baik".

BERLIAN TERANG 60.000 DOLLAR DIPESAWAT "NIJMEGEN"

Den Haag, 23-10.

Menurut Reuter telah diterangkan atas nama KLM bahwa ada terdapat berlian sedjumlah lk. 60.000 dollar diantara rangka2 pesawat terbang "Nijmegen" sedang berlian ini tidak tersebut dalam surat2 barang dari pesawat itu. Menurut pabean di Schiphol berlian2 itu terang dan telah di periksa.

Gentjatan Sendjata Mesir - Israel sesudah djalan ke Negev dikuasai Jahudi

Tel Aviv, 22-10.

Israel dan Mesir telah menerima baik perintah gentjatan sendjata dari UNO dan memerintahkan kepada pasukan2 mereka supaya menghentikan tembakan-tembakan. Gentjatan sendjata itu mulai berlaku mulai tengah hari pkl 12.00 akan tetapi berita2 jang datang dari front mengatak bahwa kedua belah pihak telah menghentikan pertempuran beberapa djam sebelum itu.

Beberapa bom djatuhkan ke Tel Aviv pagi ini ketika diadkan serangan udara jang kedua, akan tetapi pembesar2 mengatakan bahwa hanja terdapat kerusakan ketjil dan tidak ada korban.

Pesawat Israel telah membombom Gaza selama malam tadi dan djuga pada pagi ini.

Di Djakarta baru2 ini telah di langungkan steling Seni Sastera oleh para pentjintanja dikalangan bangsa kita. Gambar ini menunjukkan satu ruangan jang penuh dikun diungi oleh penggemar2.

Anak Agung sangkal tawaran pada Sjahjir

Makassar, 23-10.

Di Djakarta dan Bandung terdengar kabar, jang disiarkan oleh pers Indonesia, bahwa Perdana Menteri Indonesia Timur telah menawarkan satu kursi dalam Pemerintahan Interim Federal, kepada Sutan Sjahjir. Berkenaan dengan itu Anak Agung menerangkan kepada "Aneta", bahwa berita tersebut tidak memberikan gambaran jang benar dan bahwa Perdana Menteri NIT tidak berhak menawarkan sebuah kursi dalam PIF kepada siapapun djuga, karena nanti akan diadkan pilihan oleh pembesar2 Pemerintahan jang terkemuka dari daerah2 bagian.

Pemberontakan sudah ditindas umumnja

PEDATO PRESIDEN SÜKARNO TADI MALAM

JOGJA, 23 Okt. Presiden Sukarno sebagai panglima agung dari TNI mengumumkan malam tadi, bahwa dengan djatuhnja Pati serta Patjitan, maka selesailah pembasmian pemberontakan militer. Dikatakan beliau tinggal pembersihan terhadap sisa2 penjatja.

AMERIKA HARUS SOKONG TIMUR DJAUH

Dr. T.C. Wang, penasihat urusan luar negeri pada pemerintah Nanking dan bekas duta di Washington jang baru tiba di Mani la beberapa hari jang lalu dari Eropah dan Amerika Serikat menerangkan kepada United Press bahwa "peperangan tak dapat dihindarkan".

Seorang diplomat ulung, jang djuga menjadi ketua dari Bank perhubungan Filipina menerangkan bahwa "sangat susah untuk mengatakan apa djadinja djika pe tjah perang tidak lama lagi", akan tetapi lebih baik perang timbul sadja sekarang, djika toh akan timbul djuga nanti sepuluh tahun lagi, karena "perang dingin banjak memakan uang dari perang sebenarnja".

"Amerika harus menaruhkan lebih banjak perhatian terhadap Timur Djauh". Dikatakannja bahwa Amerika Serikat harus "menjokong pemerintahan2 jang berkuasa disana", seperti mereka menjokong Yunani, Turki untuk menghadapi gerakan komunis.

Ketika ditanja tentang perhubungan dengan Soviet, Wang menerangkan bahwa Rus tidak berpegang kepada sjarat2 jang tersebut dalam perdjandjian persahabatan Soviet - Tiongkok, sungguhpun njata bahwa perdjandjian itu tidak menguntungkan Tiongkok.

Wang mengatakan bahwa dalam perdjandjian itu ditetapkan Dairen djadi pelabuhan terbuka dan menjatakan pula "kapal kapal Amerika sendiri tidak bisa ke Dairen".

Keadaan Solo, Semarang, Pati dan Madiun

Jogja, 23-10.

Djurbijtara kantor penerangan gubernor militer Solo, Semarang, Pati, dan Madiun semalam antara lain me ngatakan bahwa di Tjamas, Rembang, Pati keadaan aman.

Pamongpradja dibebaskan dengan selamat.

Diasrama2 kaum pengatjau kedapatan beberapa ekor kambing, sapi, kerbau dan ayam jang dirampas dari penduduk.

Oleh kaum pemberontak djdaerah Pati telah diadkan penangkapan2 terhadap pegawai2 Republik, diantaranya Suardi dari Sobri sebagai bupati Pati, Kapten Rohadi sebagai bupati Blora dan Rusman sebagai bupati Kudus.

Menurut keterangan Djurbijtara kantor penerangan tsb, pamongpradja sudah kerja kembali seperti biasa.

Pemimpin djawatan kereta api Madiun menerangkan bahwa sedang di lanjutkan pembikinan lokomotif jg akan memakaj minjak residu.

Dalam waktu satu bulan lagi pembikinan lokomotif itu akan rampung. Di Tjepu kaum pemberontak telah membakar rumah2 rakjat sebanjak lk. 120 rumah dan hutana2.

Alat2 serta bahan2 makanan kepunyaan pabrik minjak Tjepu semuanya rata digedor kaum pemberontak. Anggota2 FDR meradjaleta di Kudus mengatjau2 memaksa pabrik rokok kretek menjjual rokoknja dengan harga bandrol sampai sedjum lah lima djuta.

Dinjatakan djuga dengan ke djadian jang menjedihkan ini per satuan kebangsaan telah kembali karena pertentangan kita sama kita sudah berakhir. Sukarno menjutjapkan terima kasihnja dan menjatakan penghormatannja kepada mereka jang tiwas dalam pertempuran dan menjatakan pula perasanan dukaj tjita terhadap jang ditinggalkan.

Dia menjutjapkan sjukur jang pasukan2 Republik telah dibersihkan dari anasir2 jang membrontak jang mengutamakan kepentingan partainja dari pada keaman nan negeri. (Antara).

KONGRES BERSAMA TIJA PARTAI

Untuk dilebur djadi "Partai Murba"

Jogja, 23-10

Kongres bersama dari partai Rakjat, partai Buruh Merdeka dan sebuah partai lagi (namanja tidak terang kami terima, - Red.) akan diadkan di Jogja pada tanggal 5 sampai 10 bulan se belas jang akan datang untuk melebur ketiga partai tersebut kedalam satu partai baru jang bernama partai Murba. Seperti diketahu hui Partai Murba tersebut mempunjai azas anti fasisisme, anti imperialis dan anti kapitalis serta udjudnja tetap memperkokoh tegaknja merdeka tanah air dan rak jai sesuai dengan dasar dan tudju an proklamasi 17 Agustus 1945 menjudju kenegara jang sosialis. (Antara)

Pemberontak di Korea Selatan dapat dipatahkan

GERAKAN PEMBERONTAK KEUTARA TELAH DIPATAHKAN

SEOUL, 22 Oktober. Menteri Dalam Negeri T.Y. Yun memarkan bahwa dalam tempo 4 atau 5 hari akan binasa pertobaan kaum komunis untuk menjatuhkan pemerintahan Presiden Syngman Rhee yang baru berumur 2 bulan didaerah Korea yang diduduki Amerika Serikat.

Pasukan2 polisi yang setia kini sedang menjari sisa dari tentera pemberontak yang telah dibinasa kan dipertempuran dekat Kurye, 50 mil sebelah barat laut pelabuhan Tosu dimana tentera pemberontak itu mulai berontak pada malam Rabu yang lalu. Mereka mempergunakan pesawat terbang yang diserahkan tentera Amerika kepada pemerintah Korea Selatan

Untuk penggemar bahasa:

Kata2 untuk sedjagat

Sault Ste. Marie (Michigan, USA) 22 Oktober (chas Wap - AP).

Ahli-bahasa Ivan Petelka mengusulkan menggunakan sistem menomorin buah kata2 buat memperhubungin bahasa2 untuk kepentingan saling mengerti seantero dunia.

Daftar dari perkataan2 yang dinomori, serupa disekeliling negeri, bisa mengatasi perbedaan bahasa2 nasional mengenai hal2 yang ditulis atau ditjatak, kata Petelka.

Berlainan dari Esperanto, atau bahasa karangan yang dimaksud untuk dipakai sedjagat, sistem Petelka itu tidak bisa digunakan ngomong. Tapi kata Petelka sangat besar padohannya dalam surat menjurat internasional dan dalam perhubungan kenegeri asing.

Sistem Petelka itu maksudnya melangkahi kesulitan yang timbul karena sebutan (lafal), karena edjangan dan karena mengahafal kegandjilan2 dalam satu2 bahasa. Tjara2nya begini: Kataganti "Aku" diberi nomor 1, "Engkau" nomor 2, "Lakilaki" 33, "Demokrasi" 8730 dan seterusnya. Djamak (pluralis) diberitanda "X". Dengan perkataan2 yang bernomor masalah memesan makanan dihotel2 asing akan menjadi mudah", kata Petelka. "Perkataan makanan menurut daftar adalah nomor 253. Sup mempu njai nomor internasional 364, daging 371, kentang 283, kopi 489, susu 498, dan seterusnya."

Sistem ini sudah dikerjatkan Petelka banyak tahun, dan tiap2 bagian dari pertjakaan ada perbedaannya. Ka tabenda (nomen), memakai nomor dengan akhiran satu nol, katakerja (verbum) dengan dua nol, katakeada an (adjectief) dengan tiga nol dan kataketerangan (adverbium) dengan empat nol.

Kita ambil tjonto kata-kata "Demokrasi" (8730), mendemokraskan (87300), demokratis (873000) dan setjara demokrasi (8730000).

Petelka mempunyai harapan besar bagi sistem itu, yang katanya ia telah kerjatkan sekian djauh hingga sudah bisa dipakai umum.

Tidak senang pada pemerintahan Moskow

RIWAJAT 2 ORANG OP-SIR RUS JG LARI KE OOSTEN RIJK

LINZ, 22-10

Dua orang letnan angkatan udara Rus yang melarikan diri dari Soviet Serikat dengan sebuah pesawat terbang dari Ukraina mengatakan bahwa mereka hendak pergi ke Amerika Serikat, dan tinggal disana sebagai warga Amerika yang baik. Mereka mengadakan konferensi pers dengan koresponden2 Amerika di Kamp McCaurey dua djam lamanya, dekat kamp mana kapal terbang mereka, sebuah bomber berkipas dua, mendarat 12 hari jl.

Pemimpin mereka Letnan Piotr Fanasnivic Pierogov, navigator dari pesawat terbang itu mengetjap pemerintahan Moskow dan menerangkan bahwa tujuh puluh persen rakyat Rus berperasaan sebagai mereka tapi tidak berani bitjara. Segala pertanyaan dijawabnya hanya ketika ditanya kepada Pierogov tentang istenjinja yang baru saja dinikahinya tiga bulan jl, dia diam.

Dikatakannya bahwa dia telah berbitjara dengan kawannya Lt. Antalya Porfirarich Barsof, umur 31 tahun, dan diadikannya lari dari Rus setelah mereka mendengar siaran2 "Voice of America".

Barsof mula agak ragu2 dalam interpiu ini akan tetapi kemudian menerangkan apa2 sebabnya ia melarikan diri dari tanah airnya.

Katannya: "Kami bermaksud akan menetap di Amerika dan menjadi warga Amerika. Djika saja sampai disana saja akan lakukan segala galanya apa yang diminta oleh Amerika padaku, terketjuali kalau tidak diminta". Kedua orang itu mengatakan bahwa mereka mempunyai pengalaman berperang di Polen dan Djerman akan tetapi tidak mempunyai hubungan dengan orang2 barat. Mereka pudjikan siaran "Voice of America", siaran2 mana telah didengarkannya semendjak lima bulan lamanya. — (U.P.)

Frau Ise Koch

Tjuma dapat empat tahun kesalahannya hebat

Ada orang2 Djerman yang sangat ke tjewa, ada warga2 USAmerika yang meradang, dan para djuru saranan Komunis bergirang. Sebabnja: sebuah badan pemeriksa putusan hakim dari tentera USA di Djermania mengu rangi hukuman seumur-hidup jg di djatuhkan kepada Frau Ise Koch mendjadi 4 tahun. Kata seorang orang Djerman, "Barangkali ia kelak dibawa ke USAmerika mendjadi mempelai serdadu", tulis "Time".

Ise Koch seorang perempuan berambut merah, terkenal dengan nama djolokan "Sundal dari Buchenwald". Buchenwald adalah konsentrasi-kamp nazi dimana lebih dari 60.000 orang tahanan mati. Orang2 yang ditahan mengatakan Ise menjuruh orang2 djedera karena ia sangat senang melihat njana dan ia mengumpul djangat manusia untuk djadikan tutup-lampu dan kulit-buku. Tigapuluh orang Djerman lain turut dihukum dengan dia, karena perbuatan mereka di Buchenwald. Dalam pemeriksa lagi hukuman2 jg di djatuhkan pada mereka, 12 orang dari teman2nya disusuli hukumannja; tetapi Ise, seorang yang dipandang penganiaya besar, menerima ampunan lebih besar pula. Ise mendjadi sarsaran dari ketjamaan. Dari segala djurusan Tentera USA, ditjela habls2an.

Badan jg pemeriksa itu bisa di djadi mempunyai alasan yang teguh buat mengurangi hukuman Ise, tetapi kalau ada, tidak dijelaskan Sekertaris Tentera, Kenneth C. Royall. Katanja: "Tidak ada bukti yang sjah bahwa ia ada memilih orang yang bakal dimusnahkan supaya mendapat djangatnja yang bertatoo (berlukis), ataupun ia mempunyai sebarang benda terbuat dari djangat manusia."

Dalam satu hal Sekertaris Royall berbitjara djelas: tindakan Tentera tidak bisa dirobah lagi. Setahun lagi Ise akan bebas. Lakin Kementerian Kehakiman Bayern ada mengumumkan bahwa ia akan dihadapkan ke pengadilan Djerman demi ia lepas dari penjara Tentera USA. Bagi orang2 yang ingin memberi kesaksiannya terhadap Ise masih mempunyai kesempatan buat itu.

TENTERA A.S. MASIH DI DJEPANG

Walaupun perdjandjian damai sudah ditanda tangani

Tokio, 21-10.

Perdana-menteri Shigeru Yoshida mengatakan kepada wartawan wartawan Sekutu mungkin sekali masih banyak serdadu2 Sekutu ditempatkan dinegeri Djepang meskipun perdjandjian damai sudah ditandatangani. Diagak2 le adaan dalam neger: masih serupa sekarang diwaktu perdjandjian ditandatangani kelak, dan pegawai pegawai polisi Djepang sendiri tentu belum sanggup memelihara ketertiban. Ia mengingat bagaimana kejadian sewaktu ada keributan Sajapkir di Kobe dibulan April, Katanja kalau tidak karena bantuan militer Amerika pasukan polisi Djepang sendiri tidak kan bisa membereskannya. Katanja Djepang perlu menambah pasukan2 polisinya dan memberi sendjata2 yang lebih baik. Katanja kegiatan Radikal dinegeri Djepang bisa djadi bertambah. Pemerintah lagi mempelajari kemungkinan mendirikan "Komisi tentang Kegiatan bukan bak Djepang" menjelidiki komunis2 dan ultranasionalis2. Garis haluan Pemerintah masih berdasar pada program memuaskan demokrasi selaras dengan garis Angel-Sachs. Ekonomis Djepang akan diperbaiki hingga ia bisa memberi makan rakyatnja dan kelak meneruskan usaha itu hingga Djepang kembali mendjadi bangsa yang dihormati sedjagat. — (U.P.)

BANTUAN BUAT PELADJAR

B. Tinggi, 21-10

PPK Sumatera dalam maklumatnja menjatakan, bahwa untuk menolong para peladjar yang ada di Djawa dimana karena perhubungan selama ini tidak dapat dikiri rimi bantuan oleh orang tuanya di Sumatera, kini telah dapat dilakukan dgn perantaraan badan tersebut.

Dengan demikian, kata pengu muman itu pihak orang tua dapat mengirinkan barang2, pakaian dan sebagainya untuk anak2nya yang berladjar disana, dengan perantaraan PPK daerah.

IKLAN

Dibuka kembali tgl. 1-11-1948.

Toko Obat

"Selamat"

Djalan Geredja 87, P. Siantar. Pengurus Usaha, G. Tambunan.

TOKO KATJA MATA :

KIE HOEI SENG

di Hongkongstraat No. 3 Medan



Baru terima dari Amerika katja2 mata dan tangkai2 (frames) model tahun 1948. Harga special murah menurut kwaliteit. Sanggup periksa mata. Bisa terima receipt2 Dokter2 dan segala urusan katja mata.

Pesalah buku : KURSUS TJEPAT

Bahasa Inggeris

Harga tjuma f 4.- Ongkos f 0.50

A.M. POHAN :

Perguruan Juara Kampung Melaju - P. Siantar.

ALMANAK MASEHI 1949

PERSEDIAAN TERBATAS !! Pesalah sekarang supaya Tuan dapat djaminan memperolehnja ISI, bentuk dan biasannya lebih menarik dari yang sudah. Tanggal terbitnja : akhir bulan NOPEMBER 1948.

Formaatnja : 17 cm x 12 cm. Tebalnja : 300 muka.

Pesanan harus dilunaskan beserta uangnja dan pesanan 10 ex. atau lebih dapat potongan 10%.

HARGA sebuah : f 5.-

Ditjari AGEN dimana-mana.

PANITIA PENJUSUN DAN PENERBIT ALMANAK MASEHI 1949

Djalan Soerabaja Timur, 3 Djakarta.

Utjapan terima kasih

Dengan ini, saya mengutjapkan terima kasih kepada tuan NG CHOY WONG RADIO REPARATIE Tepekongstr. 65 Medan.

Telah memperbaiki kerusakan Radio saja, sampai sekarang sudah 3 bulan tidak pernah mengalah lagi, baik tentang suaranya dll. Membikin saya merasa beruntung. Dengan ini saya pudjikan, keahlian tuan Ng Choy Wong tentang memperbaiki Radio.

Dari saja: M. NASIR Rangkuti pegawai Sjarikat Tapanoei, Medan.

SEKOLAH

"PEP"

Menerima peladjar2 baru buat bulan Oktober 1948

Kursus : TYPEN DAN BUKU DAGANG. System Tjepat.

Dibuka : Pagi, Petang dan Malam. BINDJEWEG 43 — MEDAN.

TJATU WANITA

Untuk keperluan kaum wanita kita ada menjedjikan kertas patroon, harga selebar 10 sen, satu orang boleh beli 10 lembar.

BUAT ANAK SEKOLAH

1 anak sekolah boleh membeli 5 buku tulis (isi 16) harga 10 sen sebuku.

BUAT TUAN.

5 lembar kertas tulis bergaris harga 10 sen buat 5 lembar.

Persediaan terbatas.

MEDAN BOOKSTORE Oudemarkt 37 Talipon 591 Medan.

KABAR PENTING



Kartjis (Ticket) K.L.M.

Untuk penompang2 (passagiers) dan pengiriman barang2 (vracht) dengan KAPAL TERBANG ke : SELURUH INDONESIA. SINGAPORE — PENANG dan luar N E G E R I .

Diusahakan oleh :

BAN ENG CHONG COMPANY

Travel Service — Agent K. L. M. Kesawan No. 102 — Telf: 1743 — MEDAN.



MIN-NI

JULIANA STRAAT 47 — MEDAN — TOKO KATJA MATA dan TUKANG GIGI.

BUATAN PATENT. HARGA PANTAS.

ANGGUR

buat : MENGUATKAN BAHAN dan MENAMBAH DAERAH atau MENDATANGKAN TENAGA BARU

dari dulu sampai sekarang tetap :

Anggur Obat. TJAP BULAN

Dapat beli dimana-mana tempat. Hoofd-depot



Hui Ngi Fen Trading Company

Hakkastraat 93-95 Tel. 1829 Medan.

OPTICIAN



DAEED OPTICAL CO.

Untuk semua keperluan Tuan2. Njonia2 punja :

Katja - Mata

CANTONSTR. MUKA No. 5 — MEDAN

Persediaan : Lens dari batu tulin keluaran Europe dan America mutunja yang paling baik.

Pekerdjaan : Memakai Mesin - Electric untuk segala model Katja-Mata, metode halus dan rapi.

System : Mendjual dengan harga yang paling rendah.

Berhubunganlah sekarang !!!

Pasti memuaskan !!!

TERIMA RESEP DARI DOCTOR

TOKO KULIT

TJOE LIAN TJONG

Luitenantsweg No. 19 — MEDAN.

Baru terima matjam2 KULIT WARNA dan RUPA2 BAHAN SEPATU. Selamanja ada sedia mendjual KULIT MUKA, KULIT ZOOOL dan PERKAKAS SEPATU.

Djuga sedia membeli :

KULIT KERBO, LEMBU, KAMBING, baik yang KERING maupun BASAH.

Menunggu dengan hormat.

A. Saman Coy

C. Pasar P119 — Tel. 522 MEDAN

DJUAL-BELI & MEMBELULKAN ATAU-PUN MEMPERBAHARUI :

Mesin tulis, mesin kira, mesin stencil dll.

Persediaan BUKU TULIS dan terima pesanan banjak dan sedikit dari alat2 keperluan kantor dan sekolah2. Aturlah perhubungan !!! Harga memuaskan.



ITALI INGIN DALAM LINGKUNGAN EROPAH BARAT

Roma, 22-10. Menteri luar negeri Itali, Count Storza, kembali mendesak supaya Unie Eropah Barat diperluas didalam pertemuan kabinet yang tertutup, demikian menurut kalangan2 yg berkuasa.

Storza memberitahukan kepada kabinet bahwa ia setuju dengan pendirian Marshall terhadap Eropah dan peranan Itali dalam hari kemudian Eropah. Storza telah beritjara dengan Marshall ketika beliau ini menngunjungi Roma baru2 ini.

— (UP)

Empat tambang diduduki pemogok

Pemerintah Perantjis akan bertindak lebih keras



Roomai Nor dan Miss Siput dalam pilet "Tjinta".

Paris, 22-10. Pemogok2 merampas empat buah tambang batu bara di Valenciennes area dari Perantjis utara, sementara keganasan dari ombak pemogokan mendjalarkan ke lain2 kawasan. Buruh2 dok mengemukakan mereka menjokong pemogokan dari 350.000 orang buruh2 tambang dengan tjara tidak mau memuat batu bara kedalam kapal.

— (UP)

Paris 23-10. Perantjis memanggil beribu2 Pengawal Mobil dari Tentera dan Pasukan Gendaricri dan memberi kuasa kepada Pasukan2 Keamanan menembak, kalau perlu, buat memadamkan kerusuhan yang disebabkan pemogok2 di Perantjis Tengah. Perintah ini sebagai ekor dari perkelahian sehari suntuk dimana dua orang pemogok tewas dan berkod2 orang jang luka, sewaktu mereka menjerang tambang2 jang didjaga serdadu2 Perantjis dan Pengawal2 Republik.

Perintah Pemerintah itu dikeluarkan sesudah kabinet bersidang daru rat 4 djam lamanya, dimana djambil keputusan menjuruh masuk dines tentera pemuda2 termasuk kelas militer 1948 jang baru beberapa bulan ini dilepas dari latihan. Kepada kepala2 polisi djberi izin buat melarang siaran komunike persatuan2 buruh, dan warga asing jang kedapatan ambil bagian dalam pemogokan bakal diusir dari negeri Perantjis.

— (UP)

DJERMAN TIMUR DAN RANTJANGANNJA

Berlin, 23-10. Komunis2 membuka rantjangan buat pemerintahan Djermania Timur dan pembesar2 A.S. mengatakan rantjangan itu bisa dilaksanakan hanja dengan udjung bajonet.

Otto Grotewohl, komunis Djermania paling atas, memaparkan konstitusi yg dimaksud bagi Djermania Timur dalam pedato tiga djam lamanya di hadapan Dewan Rakjat jang disjorkong komunis2 dan djaku oleh Rus, tetapi tidak oleh neger2 Barat.

Katanja "badan agung dari kekuasaan negara didalam Republik ialah Balai Rakjat. Anggota2nja ialah utusan2 rakjat Djermania..... Wakil2 rakjat hanja dibawah iman masing2 dan tidak terikat oleh sebarang perintah" ia menerangkan Balai Rakjat akan dipilih oleh ballot rahsia menurut dasar banjak suara untuk satu2 partai. Anggota2nja akan duk 4 tahun. Grotewohl menguraikan konstitusi dihadapan 300 delegasi2 kiri mewakili semua partai2 politik Djerman. Katanja Balai Rakjat jang menguasai semua pedjabat2 penting dari pemerintahan, termasuk membentuk garis haluan, mengangkat dan melepas pemegang2 djabatan, membikin undang2, merantjangan belanja dan ekonomi dan mengikat perdjandjian2 nasional.

Moskow menyetujui konstitusi itu dan menjuruh pilih seorang perdana menteri dari partai jang paling kuat dalam Balai.

— (UP)

Beurs Amsterdam dingin

Amsterdam, 21-10. Di Beurs boleh dikata keadaan biasa dan suasana tidak hangat dengan tidak ada sebab. Disegala afdeeling terdapat likwidasi, Pembeli tidak ada dan umunnja kurs lebih rendah. Disana sini dialami kerugian jang besar. Antaranja Kon. Olie turun sekali kursnja. Philips tak hangat. Belakangan ada permintaan, tapi umunnja sangat rendah.

Cultuur tenang dan turun sedikit. Getah djuga turun. Harga tembakau turun. Fonds Indonesia kebanjakan banjak mau mendjual tapi tidak ada jang mau membeli. Bank2 djuga turun. Simpanan tenang. Fonds negara Nederland tjuma hampir dapat bertahan. Fonds2 Amerika tidak diperdulikan.

BEURS DI AMSTERDAM

Amsterdam, 22-10.	317 1/2
Koninklijke Olie	223-3/8
Philips	tidak terang (?)
Unilever	116 (?)
Scheepvaart Unie	255 1/2
H.V.A.	155
N.H.M.	113
N.I.H.B.	72 1/2
Escompto Mij.	168 1/2
Javase Bank	

Koloniale Bank	91
3% Oblig. Ned. Ind.	95-1/8
A.K.U.	147-1/8
Amsterdam Rubber	159 1/2
K.P.M.	167 1/2
Vorstenlanden	45
Deli Mij	147 1/2

BEURS DI NEW YORK

Beurs di New York buat tanggal 21 dan 22 Oktober sbb:	
Anaconda Copper:	38 1/4
kurs duluan	38 1/4
U.S. Steel:	84 1/4
kurs duluan	84 1/4
Gen. Elec.:	40 1/4
kurs duluan	41 1/4
Rep. Steel:	32 1/4
kurs duluan	32
Shell Union:	40
kurs duluan	39 3/4

DI MEDANPUN ADA ORANG "MAIN TJANDU"

Didalam gambir... Seorang Tionghoa bernama Lim Seng Liong jang dihadapkan kemuka pengadilan pagi tadi karena kedatangan didalam gambir jang dimasuk oleh seorang kawanja sedjumlah 645 gram tjandu, la telah didjatuhkan hukuman denda f 1.000 atau 4 bulan pendjara.

Dalam pemeriksaan perkara tersebut pesakitan menjangkal keterangan doktor jang memeriksa gambir jang berisi tjandu itu.

MENGGELAPKAN 43 GONI LADA

Pengadilan dikota ini djuga telah menjatuhkan hukuman 1 tahun pendjara kepada seorang Tionghoa bernama Kiu Tam Tjong, krami dan djuru-uang pada toko "Lam Jian" di Tepekong Str, dikota ini. Ia dituduh menggelapkan sebanyak 43 goni lada kepunjaan seorang pedagang bangsa Indonesia bernama M. Kasim, berniaga di Sentral Pasar.

4 MILITER BELANDA DIMUKA PENGADILAN

Bawa preman 4 orang militer Belanda masing2 bernama P.J. Blakker, J.W. Els, J. Groeneveld dan A. Sanders telah dihadapkan kemuka pengadilan dikota ini, karena mereka sebagai supir militer telah membawa orang2 Tionghoa preman.

P.J. Blakker dan J.W. Els djatuhkan hukuman 3 bulan dengan voorwaardelijk 2 tahun, sedang jang 2 orang lagi masing2 1 bulan dengan voorwaardelijk setaunan.

I K L A N

UNTUK

"TYPRN dan BOEKHOUDING" Djipimpin oleh: Gediplomeerd Medelbare Handels School Batavia. Dibuka tanggal 30-10-48.

Perguruan "JUSRA" KAMPUNG MELAJU PEMATANG SIANTAR

CURSUS COSTUUM

(pagi dan sore) Dapat lagi menerima murid2 baru buat kursus jang akan dimulai tgl 1 November jad. Rr. TUNING SUKAMTO Renbaanstr. 28 Medan.

Pilem "TJINTA" baru dari Shaw Brothers

Roomai Nor dan Intjek Siput bintang2 baru

Shaw Brothers, Singapura, sudah menjapkan dan melepas buat ditonton pilemja jang paling baru bernama "Tjinta", demikian ndjar Singapore Free Press.

Dengan terbitnja pilem baru itu muntjul pula seorang dewa pilem Melaju, Roomai Nor, seorang pemuda lahir di Pahang. Tadinja ia mendja di djurusurat (klerk) di-studio2 Shaw Brothers.

SEKELILING DIDIKARTA SASMITA

Jogja, 23-10. Berkenaan dengan berita tentang Didikartasasmita jang oleh "Aneka" jang mengutip berita "Min Pao" pada tanggal 17-10 dikatakan "sudah berada disebelah lain dari garis demarkasi", dari letnan kolonel K. Sukandabraja, kepala staf territorial commando didapat keterangan. Didikarta sasmita benar melalui garis status quo buat pergi ketempat asalnja. Kemudian Didi akan pulang ke Purworejo kembali, dimana anak isterinja berada disana.

Letnan kolonel Sukanda menerangkan bahwa sebaik musuh di daerah pendudukan Didi ditangkap oleh Belanda dan kemudian diangkut ke Djakarta. Oleh Belanda ia dilarang meninggalkan kota Djakarta. Selanjutnja dite rangkan bahwa Didikartasasmita minta berhenti dari TNI pada tgl 19-1-1948.

Sewaktu jang sudah menurut Letnan Kolonel Sukanda, Didikartasasmita adalah seorang Republikan jang tulen dan bagaimana sikapnja selanjutnja sesudah di diangkut ke Djakarta oleh Belanda sekarang biarlah kita serahkan pada kedjadian2 jang akan datang.

SEKOLAH2 DI SUMATERA TIMUR

Guru dar. gedung kurang. Menurut tjatetan pihak jang berkuasa, sekarang di S. Timur sudah ada 442 sekolah dgn 1804 guru dan 102.288 murid. Diban djinkan dengan Djanuarj 1948 telah bertambah 306 sekolah, djumlah guru bertambah 1304 dan djumlah murid bertambah 78.637. Sepandjng tjatetan tersebut tu djuan pihak jang berkuasa pertama untuk menambah pendidikan guru2.

Untuk ini telah didirikan 10 kursus pendidikan guru. Tujuan jang kedua, memberi pengadjaran umum. Akan tetapi suatu rintangan besar ialah kekurangan rumah sekolah.

Menurut taksiran, masih perlu didirikan kira2 600 gedung lagi suatu pekerdjaan jang besar luas dan sulit melaksanakannja, karena V en W sangat terbatas kesanggupannja.

Sekian tjatetan tersebut. Dalam pada itu jang kurang djelas pada kita ialah djumlah seluruhnja anak2 jang sudah perlu bersekolah didaerah ini.

Bagaimanapun semua anak2 tidak bisa dilalakan lagi, kalau perlu dengan leerplicht. Anak2 jang sudah perlu bersekolah dimasa Djepang sudah kehilangan waktu bertahun2. Terutama dikebun2 perguruan harus tjukup.

Tentang kekurangan guru dan gedung tentu dapat diatasi kalau begrooting diperbesar diantaranya sahaal gadjij guru2 mesti dipertinggi.

Pentjetak: "Pertjatakan Indonesia Medan. Isinja diluar tanggungan pentjetak.

HIKAJAT Pecang Dunia ke 2

(XIII) Rommel Beraksi.

Keadaan di Afrika Utara djuga menjusahkan Britis. Bukan saja tentera Wavell mendjadi setengah karena membantu Junani, malahan djuga karena tentera Itali jang tudjuh dipilsi mendapat bantuan dari Afrika Korps Djerman dibawah komando satu dari panglima2 Djerman jang paling pandai, jatu Feld-Marschalk Erwin Rommel. Dipengudjung bulan Maret Rommel menjerang dan menjorong Wavell kembali ke Mesir. Wavell mundur tidak lengkap dengan semua pasukan2nja, ada satu dipilsi Australia ketinggalan di Tobruk. Mereka jang ketinggalan ini belakangan dinamakan "rikus2 Tobruk", mendjadi randjau ke lambung (flank) dari Rommel, dan karena usaha2 menjatubnja dari situ ia kehilangan banjak tempo dan kekuatan.

Walaupun Britis mengalami kekalahan di Junani dan Afrika Selatan, perkara taktik di Timur Tengah ia belum kalah. Sumbu bermaksud memperku2 Sjam (Syria), Iraq dan Iran, dan dari sana mereka bakal bisa mendapat minjak untuk armada Laut Tengah, sambil menggalang Turki dan barangkali mau pula ia dipaksa masuk dalam perkongsian Sumbu, lagipun bisa dibikin hampang-an jang tidak terlintasi bagi perbekalan dan perlengkapan pindjamsewa jang djikirim ke Rusia dari Teluk Persia, dan mengantjam India dari sebelah barat. Bagi Sumbu nampaknja tidak berat melaksanakan rantjangan ini. Pasukan2 Vichy Perantjis di Sjam bersobat-karib dengan orang orang Djerman. Orang2 Sumbu mengatur coup (putar negeri) di Iraq, dan beratus2 agen Sumbu mengalir ke Iran untuk tudjuan jang sedemikian djuga.

Britis dengan tangkas bergerak membatalkan tjita2 ini. Demi timbul pemberontakan dalam Astana di Iraq Britis mengirim balabantuan ke padang-terbang mereka di Habannja, dan dalam sebulan Baghdad sudah diduduki dan Pangeran Pemangku Abdul Ilah jg pro-Britis dikembalikan menduduki singgahsana. Dibulan Djuni, Djenderal Sir Maitland Wilson menjerang Sjam dari Palestina dan Iraq, mengalahkan pasukan2 Vichy dan menendang mereka dari kekuasaan. Diwaktu ini Rusia sudah turut berperang melawan Djermania, dan sedar bahwa sangat penting uja djalan dari Teluk Persia ke Laut Kaspia melalui Iran. Britis dan Rus serentak memasuki negara itu dan mengkontrolenja lalu ke habis perang.

Djenderal Wavell digantikan oleh Sir Claude Auchinleck mendjadi panglima dari pasukan2 Britis di Afrika Utara. Djenderal ini lantas memperkokoh Tentera ke-8 jang masjhur itu. Karana mendapat balabantuan dan perlengkapan2 dari pindjamsewa USA, dibulan Nopember Auchinleck merasa ia tjukup kuat buat mengadu tenaga dengan Rommel buat melepaskan garnizon Tobruk dari kepungan. Offensif itu gagal karena kereta2 kebal Britis dikalahkan Rommel di Sidi Razagh, dan Auchinleck terpotong dari belakang hingga Rommel bisa masuk ke bumi Mesir. Tetapi rupanja Rommel salah perhitungan pula, hingga ia terpaksa mundur ke El-Agheila karena superioriti kereta2 kebal Auchinlec. Disana ia mendapat balabantuan tank2, dan Auchinleck, jang waktu itu sudah keletihan, terpaksa mundur ke Tobruk.

Keadaan harga barang-barang

PASAR DI MEDAN

Medan, 23-10. Menurut pasaran pagi tadi di Sentral Pasar harga beras sudah mulai lembek. Menurut keterangan beberapa saudagar jang kita tanjakan sebab2nja ialah, karena sudah ada beras masuk dipasar2, blarpun belum merata.

Dibawah ini kita turunkan harga2 menurut pasar pagi tadi itu: Beras kamp/Siam putih 1 kilo f 2.50 setinggijnja f 2.60

Beras kampung agak kemerah2an 1 kilo f 2.40 Beras pulut 1 kilo f 1.60 Gapek potong 1 kilo f 0.65 Djagung masih tetap. Harga mas hari ini f 23.30 1 gram.

PASAR SINGAPURA

Singapura, 22-10. Harga2 karet dibawah ini dihitung dengan sen Spura buat tiap pond Inggis adalah sbb: RSS no. 1 1/3, SOB no. 1 1/3 1/2, no. 2 1/4 dan no. 3 3/8.

Harga2 dibawah ini dihitng dengan dollar Spura buat tiap pikul: Beras Siam no. 1, 55 no. 2 50 tak pakai tjap, 42.

Gula pasir Djawa 45 1/2, Formosa 43. Kopi Bali no. 1, 138, no. 2, 120 Surabaja no. 1, 80 no. 2, 75, Palembang AP no. 1, 62 dan no. 2, 55. Meritja Mentok putih 218, Lampung hitam, 220.

Tepong sagu Lingga, 20 1/4 Se rawak, 15 dan Riau 16 1/2. Kopra kering, 31 1/2 borongan 31.

Minjak kelapa lokal SOB, 54. Kapok Djawa 105, Siam, 95 dan Saigon 94.

"TIMES" AKAN TARIK DIRI DARI SOVJET

New York, 23-10. Sk "Times" mengumumkan akan menutup kantornja di Moskow pada 6 Nopember. Ia menuduh Sovjet tidak mengindahkan permintaan2 buat visa2 untuk Drew Middleton, seorang wartawan jang hendak balik kesana, padahal sudah dijdjandjikan kepadanja akan diberi permissi, sewaktu ia berangkat ditahun 1947. — (UP).

Tiga hari kemudian pada 13-6, Rommel mengumpun Auchinleck hingga masuk perangkap, hingga dari 300 kereta2 kebal tjuma 70 buah jang tidak binas. Ini adalah satu dari kekalahan jang memngangkan selama perang, tetapi kedjadian jang menjusinja lebih mengetjewan Britis lagi.

Pada 21-6 Tobruk, jang sekian lama sudah bisa bertahan dari semua serangan2 Sumbu, diserahkan Djenderal Klopper, seorang Sud-Afrika, jang mendjadi panglimanja diwaktu itu, beserta dengan 25.000 orang anak-buahnja. Sumbu megah meneriakkan jang Afrika adalah mereka punja, dan orang Brit jang paling optimistis pun tak tahu apa. Tentera ke-8 bisa membentuk garis pertahanan selada dari Iskanderijah (Alexandria) atau di Terusan Suez.

(Ada sambungan).

LEDERHANDEL & LEDERWARENFABRIEK

TJIN JUAN

PACHTSTRAAT 33 — MEDAN

PEMBERI TAHUAN.

Dengan hormat, diberitahukan pada sekalian TUKANG2 SEPATU, TUKANG2 SANDAL, bahwa kita hari ini baru menerima satu Party besar KULIT MUKA warna merah, hijau, tjoklat (brown) lapis putih serta bahan2 SEPATU dan lain2. Lebih djauh, tuann2 persaksikanlah di Toko kita. Harga selamanja MURAH, kwaliteit patent.

MENUNGGU DENGAN HORMAT.